

Official Journal

of the European Union

L 76

Volume 50

16 March 2007

English edition

Legislation

Contents

I Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is obligatory

REGULATIONS

Commission Regulation (EC) No 271/2007 of 15 March 2007 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 1

Commission Regulation (EC) No 272/2007 of 15 March 2007 fixing the import duties in the cereals sector applicable from 16 March 2007 3

Commission Regulation (EC) No 273/2007 of 15 March 2007 fixing the export refunds on milk and milk products 6

Commission Regulation (EC) No 274/2007 of 15 March 2007 fixing the maximum export refund for butter in the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 581/2004 10

★ **Commission Regulation (EC) No 275/2007 of 15 March 2007 amending Regulation (EC) No 1825/2000 laying down detailed rules for the application of Regulation (EC) No 1760/2000 of the European Parliament and of the Council as regards the labelling of beef and beef products 12**

★ **Commission Regulation (EC) No 276/2007 of 15 March 2007 amending Regulation (EC) No 581/2004 opening a standing invitation to tender for exports refunds concerning certain types of butter and Regulation (EC) No 582/2004 opening a standing invitation to tender for exports refunds concerning skimmed milk powder 16**

Commission Regulation (EC) No 277/2007 of 15 March 2007 concerning tenders notified in response to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EC) No 936/2006 18

Commission Regulation (EC) No 278/2007 of 15 March 2007 on the issue of system B export licences in the fruit and vegetables sector (oranges) 19

(Continued overleaf)

Commission Regulation (EC) No 279/2007 of 15 March 2007 amending the rates of the refunds applicable to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex I to the Treaty	20
--	----

II Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is not obligatory

DECISIONS

Commission

2007/166/EC:

- ★ **Commission Decision of 9 January 2007 adopting the list of Community inspectors and inspection means pursuant to Article 28(4) of Council Regulation (EC) No 2371/2002 on the conservation and sustainable exploitation of fisheries resources under the common fisheries policy** 22

2007/167/EC:

- ★ **Commission Decision of 15 March 2007 derogating from the rules of origin set out in Council Decision 2001/822/EC as regards certain fishery products imported from Saint Pierre and Miquelon (notified under document number C(2007) 834) ⁽¹⁾** 32

Corrigenda

- ★ **Corrigendum to Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC (OJ L 157, 9.6.2006)** 35
- ★ **Corrigendum to Council Regulation (EC) No 41/2007 of 21 December 2006 fixing for 2007 the fishing opportunities and associated conditions for certain fish stocks and groups of fish stocks, applicable in Community waters and, for Community vessels, in waters where catch limitations are required (OJ L 15, 20.1.2007)** 36



⁽¹⁾ Text with EEA relevance

I

(Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is obligatory)

REGULATIONS

COMMISSION REGULATION (EC) No 271/2007**of 15 March 2007****establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables ⁽¹⁾, and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the

standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto.

- (2) In compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 March 2007.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 March 2007.

For the Commission

Jean-Luc DEMARTY

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 337, 24.12.1994, p. 66. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 386/2005 (OJ L 62, 9.3.2005, p. 3).

ANNEX

to Commission Regulation of 15 March 2007 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)		
CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	IL	200,2
	MA	90,5
	TN	143,7
	TR	159,7
	ZZ	148,5
0707 00 05	JO	132,2
	MA	65,6
	TR	163,3
	ZZ	120,4
0709 90 70	MA	72,4
	TR	85,1
	ZZ	78,8
0709 90 80	EG	233,0
	IL	121,6
	ZZ	177,3
0805 10 20	CU	39,6
	EG	48,7
	IL	53,4
	MA	41,1
	TN	49,4
	TR	64,1
	ZZ	49,4
0805 50 10	EG	58,9
	IL	68,1
	TR	44,1
	ZZ	57,0
0808 10 80	AR	76,4
	BR	79,6
	CA	92,2
	CL	92,4
	CN	84,8
	US	115,2
	UY	70,5
	ZA	95,0
0808 20 50	ZZ	88,3
	AR	73,0
	CL	63,8
	US	110,6
	ZA	77,2
	ZZ	81,2

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 1833/2006 (OJ L 354, 14.12.2006, p. 19). Code 'ZZ' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EC) No 272/2007**of 15 March 2007****fixing the import duties in the cereals sector applicable from 16 March 2007**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1784/2003 of 29 September 2003 on the common organisation of the market in cereals ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1249/96 of 28 June 1996 on rules of application (cereal sector import duties) for Council Regulation (EEC) No 1766/92 ⁽²⁾, and in particular Article 2(1) thereof,

Whereas:

- (1) Article 10(2) of Regulation (EC) No 1784/2003 states that the import duty on products falling within CN codes 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (high quality common wheat), 1002, ex 1005 other than hybrid seed, and ex 1007 other than hybrids for sowing, is to be equal to the intervention price valid for such products on importation and increased by 55 %, minus the cif import price applicable to the consignment in question. However, that duty may not exceed the rate of duty in the Common Customs Tariff.
- (2) Article 10(3) of Regulation (EC) No 1784/2003 lays down that, for the purposes of calculating the import

duty referred to in paragraph 2 of that Article, representative cif import prices are to be established on a regular basis for the products in question.

- (3) Under Article 2(2) of Regulation (EC) No 1249/96, the price to be used for the calculation of the import duty on products of CN codes 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (high quality common wheat), 1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 and 1007 00 90 is the daily cif representative import price determined as specified in Article 4 of that Regulation.
- (4) Import duties should be fixed for the period from 16 March 2007, and should apply until new import duties are fixed and enter into force,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

From 16 March 2007, the import duties in the cereals sector referred to in Article 10(2) of Regulation (EC) No 1784/2003 shall be those fixed in Annex I to this Regulation on the basis of the information contained in Annex II.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 March 2007.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 March 2007.

For the Commission

Jean-Luc DEMARTY

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 270, 21.10.2003, p. 78. Regulation as amended by Commission Regulation (EC) No 1154/2005 (OJ L 187, 19.7.2005, p. 11).

⁽²⁾ OJ L 161, 29.6.1996, p. 125. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1816/2005 (OJ L 292, 8.11.2005, p. 5).

ANNEX I

Import duties on the products referred to in Article 10(2) of Regulation (EC) No 1784/2003 applicable from 16 March 2007

CN code	Description	Import duties ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	Durum wheat, high quality	0,00
	medium quality	0,00
	low quality	0,00
1001 90 91	Common wheat seed	0,00
ex 1001 90 99	High quality common wheat, other than for sowing	0,00
1002 00 00	Rye	0,00
1005 10 90	Maize seed other than hybrid	0,00
1005 90 00	Maize, other than seed ⁽²⁾	0,00
1007 00 90	Grain sorghum other than hybrids for sowing	0,00

⁽¹⁾ For goods arriving in the Community via the Atlantic Ocean or via the Suez Canal the importer may benefit, under Article 2(4) of Regulation (EC) No 1249/96, from a reduction in the duty of:

- 3 EUR/t, where the port of unloading is on the Mediterranean Sea, or
- 2 EUR/t, where the port of unloading is in Denmark, Estonia, Ireland, Latvia, Lithuania, Poland, Finland, Sweden, the United Kingdom or the Atlantic coast of the Iberian peninsula.

⁽²⁾ The importer may benefit from a flatrate reduction of EUR 24 per tonne where the conditions laid down in Article 2(5) of Regulation (EC) No 1249/96 are met.

ANNEX II

Factors for calculating the duties laid down in Annex I

Period from 1-14 March 2007

1. Averages over the reference period referred to in Article 2(2) of Regulation (EC) No 1249/96:

EUR/t

	Common wheat (*)	Maize	Durum wheat, high quality	Durum wheat, medium quality (**)	Durum wheat, low quality (***)	Barley
Exchange	Minneapolis	Chicago	—	—	—	—
Quotation	156,22	124,52	—	—	—	—
Fob price USA	—	—	182,28	172,28	152,28	150,11
Gulf of Mexico premium	28,39	9,48	—	—	—	—
Great Lakes premium	—	—	—	—	—	—

(*) Premium of 14 EUR/t incorporated (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).

(**) Discount of 10 EUR/t (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).

(***) Discount of 30 EUR/t (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).

2. Averages over the reference period referred to in Article 2(2) of Regulation (EC) No 1249/96:

Freight costs: Gulf of Mexico–Rotterdam: 30,34 EUR/tonne

Freight costs: Great Lakes–Rotterdam: — EUR/tonne

COMMISSION REGULATION (EC) No 273/2007
of 15 March 2007
fixing the export refunds on milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1255/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, and in particular Article 31(3) thereof,

Whereas:

- (1) Article 31(1) of Regulation (EC) No 1255/1999 provides that the difference between prices on the world market for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products on the Community market may be covered by an export refund.
- (2) Given the present situation on the market in milk and milk products, export refunds should therefore be fixed in accordance with the rules and certain criteria provided for in Article 31 of Regulation (EC) No 1255/1999.
- (3) The second subparagraph of Article 31(3) of Regulation (EC) No 1255/1999 provides that the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund according to destination.

(4) In accordance with the Memorandum of Understanding between the European Community and the Dominican Republic on import protection for milk powder in the Dominican Republic ⁽²⁾ approved by Council Decision 98/486/EC ⁽³⁾, a certain amount of Community milk products exported to the Dominican Republic can benefit from reduced customs duties. For this reason, export refunds granted to products exported under this scheme should be reduced by a certain percentage.

(5) The Management Committee for Milk and Milk Products has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Export refunds as provided for in Article 31 of Regulation (EC) No 1255/1999 shall be granted on the products and for the amounts set out in the Annex to this Regulation subject to the conditions provided for in Article 3(2) of Commission Regulation (EC) No 1282/2006 ⁽⁴⁾.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 March 2007.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 March 2007.

For the Commission

Jean-Luc DEMARTY

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 48. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1913/2005 (OJ L 307, 25.11.2005, p. 2).

⁽²⁾ OJ L 218, 6.8.1998, p. 46.

⁽³⁾ OJ L 218, 6.8.1998, p. 45.

⁽⁴⁾ OJ L 234, 29.8.2006, p. 4. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1919/2006 (OJ L 380, 28.12.2006, p. 1).

ANNEX

Export refunds on milk and milk products applicable from 16 March 2007

Product code	Destination	Unit of measurement	Refunds	Product code	Destination	Unit of measurement	Refunds
0401 30 31 9100	L20	EUR/100 kg	16,08	0402 29 19 9900	L20	EUR/100 kg	—
0401 30 31 9400	L20	EUR/100 kg	25,12	0402 29 99 9100	L20	EUR/100 kg	—
0401 30 31 9700	L20	EUR/100 kg	27,71	0402 29 99 9500	L20	EUR/100 kg	—
0401 30 39 9100	L20	EUR/100 kg	16,08	0402 91 11 9370	L20	EUR/100 kg	—
0401 30 39 9400	L20	EUR/100 kg	25,12	0402 91 19 9370	L20	EUR/100 kg	—
0401 30 39 9700	L20	EUR/100 kg	27,71	0402 91 31 9300	L20	EUR/100 kg	—
0401 30 91 9100	L20	EUR/100 kg	31,59	0402 91 39 9300	L20	EUR/100 kg	—
0401 30 99 9100	L20	EUR/100 kg	31,59	0402 91 99 9000	L20	EUR/100 kg	19,42
0401 30 99 9500	L20	EUR/100 kg	46,42	0402 99 11 9350	L20	EUR/100 kg	—
0402 10 11 9000	L20 ⁽¹⁾	EUR/100 kg	—	0402 99 19 9350	L20	EUR/100 kg	—
0402 10 19 9000	L20 ⁽¹⁾	EUR/100 kg	—	0402 99 31 9300	L20	EUR/100 kg	11,62
0402 10 99 9000	L20	EUR/100 kg	—	0403 90 11 9000	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 11 9200	L20	EUR/100 kg	—	0403 90 13 9200	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 11 9300	L20	EUR/100 kg	—	0403 90 13 9300	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 11 9500	L20	EUR/100 kg	—	0403 90 13 9500	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 11 9900	L20 ⁽¹⁾	EUR/100 kg	—	0403 90 13 9900	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 17 9000	L20	EUR/100 kg	—	0403 90 33 9400	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 19 9300	L20	EUR/100 kg	—	0403 90 59 9310	L20	EUR/100 kg	16,08
0402 21 19 9500	L20	EUR/100 kg	—	0403 90 59 9340	L20	EUR/100 kg	23,53
0402 21 19 9900	L20 ⁽¹⁾	EUR/100 kg	—	0403 90 59 9370	L20	EUR/100 kg	23,53
0402 21 91 9100	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 21 9120	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 91 9200	L20 ⁽¹⁾	EUR/100 kg	—	0404 90 21 9160	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 91 9350	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 23 9120	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 99 9100	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 23 9130	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 99 9200	L20 ⁽¹⁾	EUR/100 kg	—	0404 90 23 9140	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 99 9300	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 23 9150	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 99 9400	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 81 9100	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 99 9500	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 83 9110	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 99 9600	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 83 9130	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 99 9700	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 83 9150	L20	EUR/100 kg	—
0402 29 15 9200	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 83 9170	L20	EUR/100 kg	—
0402 29 15 9300	L20	EUR/100 kg	—	0405 10 11 9500	L20	EUR/100 kg	85,00
0402 29 15 9500	L20	EUR/100 kg	—	0405 10 11 9700	L20	EUR/100 kg	86,00
0402 29 19 9300	L20	EUR/100 kg	—				
0402 29 19 9500	L20	EUR/100 kg	—				

Product code	Destination	Unit of measurement	Refunds	Product code	Destination	Unit of measurement	Refunds
0405 10 19 9500	L20	EUR/100 kg	85,00	0406 30 39 9500	L04	EUR/100 kg	2,42
0405 10 19 9700	L20	EUR/100 kg	86,00		L40	EUR/100 kg	5,67
0405 10 30 9100	L20	EUR/100 kg	85,00	0406 30 39 9700	L04	EUR/100 kg	3,51
0405 10 30 9300	L20	EUR/100 kg	86,00		L40	EUR/100 kg	8,25
0405 10 30 9700	L20	EUR/100 kg	86,00	0406 30 39 9930	L04	EUR/100 kg	3,51
0405 10 50 9500	L20	EUR/100 kg	83,91		L40	EUR/100 kg	8,25
0405 10 50 9700	L20	EUR/100 kg	86,00	0406 30 39 9950	L04	EUR/100 kg	3,98
0405 10 90 9000	L20	EUR/100 kg	89,17		L40	EUR/100 kg	9,33
0405 20 90 9500	L20	EUR/100 kg	78,67	0406 40 50 9000	L04	EUR/100 kg	21,31
0405 20 90 9700	L20	EUR/100 kg	81,81		L40	EUR/100 kg	26,63
0405 90 10 9000	L20	EUR/100 kg	107,32	0406 40 90 9000	L04	EUR/100 kg	21,89
0405 90 90 9000	L20	EUR/100 kg	85,83		L40	EUR/100 kg	27,36
0406 10 20 9640	L04	EUR/100 kg	18,12	0406 90 13 9000	L04	EUR/100 kg	24,26
	L40	EUR/100 kg	22,66		L40	EUR/100 kg	34,72
0406 10 20 9650	L04	EUR/100 kg	15,11	0406 90 15 9100	L04	EUR/100 kg	25,08
	L40	EUR/100 kg	18,88		L40	EUR/100 kg	35,89
0406 10 20 9830	L04	EUR/100 kg	5,61	0406 90 17 9100	L04	EUR/100 kg	25,08
	L40	EUR/100 kg	7,00		L40	EUR/100 kg	35,89
0406 10 20 9850	L04	EUR/100 kg	6,79	0406 90 21 9900	L04	EUR/100 kg	24,38
	L40	EUR/100 kg	8,49		L40	EUR/100 kg	34,80
0406 20 90 9913	L04	EUR/100 kg	13,46	0406 90 23 9900	L04	EUR/100 kg	21,85
	L40	EUR/100 kg	16,81		L40	EUR/100 kg	31,42
0406 20 90 9915	L04	EUR/100 kg	18,26	0406 90 25 9900	L04	EUR/100 kg	21,43
	L40	EUR/100 kg	22,83		L40	EUR/100 kg	30,67
0406 20 90 9917	L04	EUR/100 kg	19,41	0406 90 27 9900	L04	EUR/100 kg	19,41
	L40	EUR/100 kg	24,26		L40	EUR/100 kg	27,78
0406 20 90 9919	L04	EUR/100 kg	21,68	0406 90 32 9119	L04	EUR/100 kg	17,94
	L40	EUR/100 kg	27,11		L40	EUR/100 kg	25,72
0406 30 31 9730	L04	EUR/100 kg	2,42	0406 90 35 9190	L04	EUR/100 kg	25,55
	L40	EUR/100 kg	5,67		L40	EUR/100 kg	36,75
0406 30 31 9930	L04	EUR/100 kg	2,42	0406 90 35 9990	L04	EUR/100 kg	25,55
	L40	EUR/100 kg	5,67		L40	EUR/100 kg	36,75
0406 30 31 9950	L04	EUR/100 kg	3,51	0406 90 37 9000	L04	EUR/100 kg	24,26
	L40	EUR/100 kg	8,25		L40	EUR/100 kg	34,72
				0406 90 61 9000	L04	EUR/100 kg	27,62
					L40	EUR/100 kg	39,97

Product code	Destination	Unit of measurement	Refunds	Product code	Destination	Unit of measurement	Refunds
0406 90 63 9100	L04	EUR/100 kg	27,21	0406 90 86 9200	L04	EUR/100 kg	22,02
	L40	EUR/100 kg	39,24		L40	EUR/100 kg	32,63
0406 90 63 9900	L04	EUR/100 kg	26,15	0406 90 86 9400	L04	EUR/100 kg	23,58
	L40	EUR/100 kg	37,90		L40	EUR/100 kg	34,49
0406 90 69 9910	L04	EUR/100 kg	26,54	0406 90 86 9900	L04	EUR/100 kg	24,82
	L40	EUR/100 kg	38,46		L40	EUR/100 kg	35,74
0406 90 73 9900	L04	EUR/100 kg	22,33	0406 90 87 9300	L04	EUR/100 kg	20,50
	L40	EUR/100 kg	31,99		L40	EUR/100 kg	30,29
0406 90 75 9900	L04	EUR/100 kg	22,78	0406 90 87 9400	L04	EUR/100 kg	20,93
	L40	EUR/100 kg	32,74		L40	EUR/100 kg	30,59
0406 90 76 9300	L04	EUR/100 kg	20,22	0406 90 87 9951	L04	EUR/100 kg	22,24
	L40	EUR/100 kg	28,94		L40	EUR/100 kg	31,83
0406 90 76 9400	L04	EUR/100 kg	22,64	0406 90 87 9971	L04	EUR/100 kg	22,24
	L40	EUR/100 kg	32,42		L40	EUR/100 kg	31,83
0406 90 76 9500	L04	EUR/100 kg	20,97	0406 90 87 9973	L04	EUR/100 kg	21,83
	L40	EUR/100 kg	29,76		L40	EUR/100 kg	31,26
0406 90 78 9100	L04	EUR/100 kg	22,18	0406 90 87 9974	L04	EUR/100 kg	23,39
	L40	EUR/100 kg	32,40		L40	EUR/100 kg	33,33
0406 90 78 9300	L04	EUR/100 kg	21,97	0406 90 87 9975	L04	EUR/100 kg	23,19
	L40	EUR/100 kg	31,38		L40	EUR/100 kg	32,78
0406 90 79 9900	L04	EUR/100 kg	18,14	0406 90 87 9979	L04	EUR/100 kg	21,85
	L40	EUR/100 kg	26,08		L40	EUR/100 kg	31,42
0406 90 81 9900	L04	EUR/100 kg	22,64	0406 90 88 9300	L04	EUR/100 kg	18,10
	L40	EUR/100 kg	32,42		L40	EUR/100 kg	26,66
0406 90 85 9930	L04	EUR/100 kg	24,82	0406 90 88 9500	L04	EUR/100 kg	18,66
	L40	EUR/100 kg	35,74		L40	EUR/100 kg	26,67
0406 90 85 9970	L04	EUR/100 kg	22,78				
	L40	EUR/100 kg	32,74				

(¹) As for the relevant products intended for exports to Dominican Republic under the quota 2007/2008 referred to in the Decision 98/486/EC, and complying with the conditions laid down in Chapter III, Section 3 of Regulation (EC) No 1282/2006, the following rates should apply:

- (a) products falling within CN codes 0402 10 11 9000 and 0402 10 19 9000 0,00 EUR/100 kg
- (b) products falling within CN codes 0402 21 11 9900, 0402 21 19 9900, 0402 21 91 9200 and 0402 21 99 9200 0,00 EUR/100 kg

The destinations are defined as follows:

L20: All destinations except Andorra, Gibraltar, Ceuta, Melilla, Holy See (Vatican City State), Liechtenstein, the Communes of Livigno and Campione d'Italia, Heligoland, Greenland, the Farøe Islands, the United States of America and the areas of the Republic of Cyprus in which the Government of the Republic of Cyprus does not exercise effective control.

L04: Albania, Bosnia and Herzegovina, Kosovo, Serbia, Montenegro and the former Yugoslav Republic of Macedonia.

L40: All destinations except L04, Andorra, Gibraltar, Ceuta, Melilla, Iceland, Liechtenstein, Norway, Switzerland, Holy See (Vatican City State), the Communes of Livigno and Campione d'Italia, Heligoland, Greenland, the Farøe Islands, the United States of America, Croatia, Turkey, Australia, Canada, New Zealand and the areas of the Republic of Cyprus in which the Government of the Republic of Cyprus does not exercise effective control.

COMMISSION REGULATION (EC) No 274/2007**of 15 March 2007****fixing the maximum export refund for butter in the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 581/2004**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1255/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, and in particular the third subparagraph of Article 31(3) thereof,

Whereas:

- (1) Commission Regulation (EC) No 581/2004 of 26 March 2004 opening a standing invitation to tender for export refunds concerning certain types of butter ⁽²⁾ provides for a permanent tender.
- (2) Pursuant to Article 5 of Commission Regulation (EC) No 580/2004 of 26 March 2004 establishing a tender procedure concerning export refunds for certain milk products ⁽³⁾ and following an examination of the

tenders submitted in response to the invitation to tender, it is appropriate to fix a maximum export refund for the tendering period ending on 13 March 2007.

- (3) The Management Committee for Milk and Milk Products has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the permanent tender opened by Regulation (EC) No 581/2004, for the tendering period ending on 13 March 2007, the maximum amount of refund for the products referred to in Article 1(1) of that Regulation shall be as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 March 2007.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 March 2007.

For the Commission

Jean-Luc DEMARTY

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 48. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1913/2005 (OJ L 307, 25.11.2005, p. 2).

⁽²⁾ OJ L 90, 27.3.2004, p. 64. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 128/2007 (OJ L 41, 13.2.2007, p. 6).

⁽³⁾ OJ L 90, 27.3.2004, p. 58. Regulation as amended by Regulation (EC) No 1814/2005 (OJ L 292, 8.11.2005, p. 3).

ANNEX

(EUR/100 kg)

Product	Export refund Code	Maximum amount of export refund for export to the destinations referred to in the second subparagraph of Article 1(1) of Regulation (EC) No 581/2004
Butter	ex 0405 10 19 9700	92,00
Butteroil	ex 0405 90 10 9000	—

COMMISSION REGULATION (EC) No 275/2007
of 15 March 2007

amending Regulation (EC) No 1825/2000 laying down detailed rules for the application of Regulation (EC) No 1760/2000 of the European Parliament and of the Council as regards the labelling of beef and beef products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Regulation (EC) No 1760/2000 of the European Parliament and of the Council of 17 July 2000 establishing a system for the identification and registration of bovine animals and regarding the labelling of beef and beef products and repealing Council Regulation (EC) No 820/97 ⁽¹⁾, and in particular the fourth paragraph of Article 14 and Article 19(a) and (b) thereof,

Whereas:

- (1) The definition of the groups referred to in Article 13 of Regulation (EC) No 1760/2000 and the question of their homogeneity have been interpreted differently. Commission Regulation (EC) No 1825/2000 ⁽²⁾ should therefore specify how those groups are to be made up.
- (2) Various questions have been raised about the labelling of minced beef when it is mixed with meats of other species. Section I of Part One of Annex I to Council Regulation (EEC) No 2658/87 of 23 July 1987 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff ⁽³⁾ lays down specific rules for the classification of products made up of such mixtures. A reference to that nomenclature by means of the CN codes referred to in Article 12 of Regulation (EC) No 1760/2000 will provide the necessary clarification.
- (3) Constraints as regards homogeneity resulting from the application of Article 13 of Regulation (EC) No 1760/2000 make it difficult for producers of cut meats

and trimmings to establish homogeneous groups of sufficient size to meet customer requirements. These difficulties are exacerbated when large quantities are ordered. Experience has shown that these difficulties and the substantial additional operations they involve result in numerous errors that often compromise the traceability of this type of product.

- (4) Where possible, operators are tending more and more to choose one of the few large suppliers in order to avoid the additional constraints involved in managing several groups with different characteristics. Over time, this could threaten the continued existence of certain small and medium-sized slaughterhouses and cutting plants, which may be excluded from certain markets.
- (5) The problems encountered by producers of cut meats and trimmings are similar to those experienced by producers of minced meat. Adopting for trimmings measures similar to those laid down for minced meat would resolve the problems faced by the operators concerned. As regards cut meats, experience has shown that the vast majority of these problems could be resolved by allowing groups to be reconstituted from the meat of animals slaughtered in three slaughterhouses and from carcasses cut up in three cutting plants, while ensuring traceability.
- (6) Experience has also shown that operators often have difficulties in applying the provisions of Regulation (EC) No 1760/2000 as regards labelling in outlets for the sale of non-pre-packaged cut meats to the final consumer. Meat is generally cut and sold in such establishments at the request of the customer, which makes it impossible, or at least very difficult, to constitute in advance groups of animals within the meaning of Article 13(1) of Regulation (EC) No 1760/2000. Similarly, constantly updating in real time the compulsory information on labels in step with the permanent restocking of sales counters is very difficult. Simplified labelling rules therefore need to be adopted for these products. The adoption for these products of rules similar to those already adopted for minced meat would resolve most of the problems being experienced by these operators.

⁽¹⁾ OJ L 204, 11.8.2000, p. 1. Regulation as last amended by Council Regulation (EC) No 1791/2006 (OJ L 363, 20.12.2006, p. 1).

⁽²⁾ OJ L 216, 26.8.2000, p. 8.

⁽³⁾ OJ L 256, 7.9.1987, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 129/2007 (OJ L 56, 23.2.2007, p. 1).

- (7) At the same time, it must be ensured that outlets for sale to the final consumer have available at all times information on the slaughterhouses at which the animals were slaughtered and the plants at which the carcasses were cut up for the non-pre-packaged cut meats displayed for sale each day so that consumers who so request can be given that information orally. This will maintain a level of traceability at least equivalent to that laid down for minced meat.
- (8) In addition, while maintaining the requirements as regards traceability and the recording of information on meat displayed for sale at outlets for sale to the final consumer, it should be permitted for such meat to be cut up on different days.
- (9) Regulation (EC) No 1825/2000 should therefore be amended.
- (10) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,
- (d) “pre-packaged cut meat”: the individual pack offered unaltered to the final consumer or to an establishment engaged solely in retail sales, made up of cut meat and the packaging in which it was packed before being offered for sale, whether the packaging covers it fully or partially, but such that the content cannot be altered without opening or changing the packaging;
- (e) “non-pre-packaged cut meat”: cut meat displayed for sale non-pre-packaged in outlets for sale to the final consumer and all pieces of meat displayed for sale non-pre-packaged in outlets for sale to the final consumer, intended to be cut at the request of the final consumer;
- (f) “batch”: meat, on the bone or boned, for example, carcasses, quarters or boned pieces of meat, cut up, minced or packed together under practically identical conditions;
- (g) “retail”: the handling and/or processing of meat and its storage at the point of sale or delivery to the final consumer, including caterers, company canteens, institutional catering, restaurants and other similar food service operations, shops, supermarket distribution centres and wholesale outlets;
- (h) “final consumer”: the ultimate consumer of cut meat who does not use it as part of a food business operation or activity’.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EC) No 1825/2000 is hereby amended as follows:

1. The following Article 1(a) is inserted after Article 1:

‘Article 1a

Definitions

For the purposes of this Regulation, the following definitions shall apply:

- (a) “minced meat”: any meat that has been minced into fragments or passed through a spiral-screw mincer, and that falls within one of the CN codes referred to in Article 12 of Regulation (EC) No 1760/2000 and contains less than 1 % salt;
- (b) “trimmings”: small pieces of meat recognised as fit for human consumption produced exclusively during trimming operations during the boning of carcasses and/or the cutting up of meat;
- (c) “cut meat”: meat which has been cut into small cubes, slices or other individual portions that do not require further cutting by an operator before being bought by the final consumer and can be directly used by that consumer. This definition does not cover minced meat and trimmings;

2. Article 4 is replaced by the following:

‘Article 4

Size and composition of a group

1. The size of the group referred to in the second subparagraph of Article 13(1) of Regulation (EC) No 1760/2000 shall be defined:

- (a) during the cutting of carcasses or quarters, by the number of carcasses or quarters cut together and constituting one batch for the cutting plant concerned;
- (b) during further cutting or mincing, by the number of carcasses or quarters whose meat constitutes one batch for the cutting or mincing plant concerned.

The size of the group may not, in any case, exceed the production of one day.

2. When constituting the batches referred to in paragraph 1, operators shall ensure that:

- (a) all carcasses or quarters in a batch cut together are of animals born in the same country, raised in the same country or countries and slaughtered in the same country and at the same slaughterhouse;
- (b) all carcasses from which meat in a batch undergoes further cutting comply with point (a) and must have been cut up at the same cutting plant;
- (c) all meat in a batch that undergoes mincing is from animals slaughtered in the same country.

3. By way of derogation from the requirement regarding the same slaughterhouse and the same cutting plant laid down in paragraph 2(b), during the production of cut meat, operators shall be authorised to constitute batches from meat of animals slaughtered at a maximum of three different slaughterhouses and from carcasses cut up at a maximum of three different cutting plants.

4. By way of derogation from paragraph 2(b), during the production of trimmings, operators shall, when constituting batches, be required to comply only with the requirement regarding the same country of slaughter.'

3. Article 5(1) is deleted.

4. The following Articles are inserted after Article 5:

'Article 5a

Trimmings

1. By way of derogation from Article 13(2)(b) and (c) and (5)(a)(i) and (ii) of Regulation (EC) No 1760/2000, operators and organisations shall indicate on labels for trimmings:

- (a) the country of slaughter of the animals from which the trimmings came; the indication shall read: "Slaughtered in (name of the Member State or third country of slaughter)";
- (b) the country in which the trimmings were produced and the approval number of the plant at which they were produced; the indication shall read: "Produced in (name of the Member State or third country of production and approval number of the plant)";

- (c) the countries in which the animals constituting the group were born and raised; the indication shall read: "Born and raised in (names of the countries in which the animals were born and raised)".

2. By way of derogation from paragraph 1(a) and (c), where all the animals in the group were born, raised and slaughtered in the same country, operators shall be authorised to use the indication "Country of origin:" followed by the name of the Member State or third country in which the animals were born, raised and slaughtered.

Article 5b

Pre-packaged cut meat

By way of derogation from Article 13(2)(b) and (c) of Regulation (EC) No 1760/2000, operators and organisations availing themselves of the possibility offered by Article 4(3) of this Regulation shall indicate the following on labels for pre-packaged cut meats in addition to that provided for in Article 13(5)(a) of Regulation (EC) No 1760/2000:

- (a) the country of slaughter of the animals, followed by the approval number of the slaughterhouse or, where appropriate, the two or three slaughterhouses at which the animals constituting the group were slaughtered; the indication shall read: "Animals in the group slaughtered in (name of the Member State or third country of slaughter) (approval number(s) of the slaughterhouse or the two or three slaughterhouses concerned)";
- (b) the country in which the carcasses were cut up, followed by the approval number of the cutting plant or, where appropriate, the two or three cutting plants at which the carcasses were cut up; the indication shall read: "Cutting of meat in batch in: (name of the Member State or third country in which meat was cut up) (approval number(s) of the plant or the two or three plants concerned)".

Article 5c

Non-pre-packaged cut meat

1. Operators and organisations shall ensure that, where the derogation provided for in Article 4(3) is applied, the constitution of batches of all non-pre-packaged cut meats displayed at the same time at retail outlets for sale to the final consumer is in accordance with that Article 4(3).

2. By way of derogation from Article 13(2)(b) and (c) of Regulation (EC) No 1760/2000, at points of sale to the final consumer operators and organisations shall label all non-pre-packaged cut meats displayed for sale with the name of the country in which the animals from which the meat came were born, raised and slaughtered, followed by the name of the country in which the carcasses were cut up.

Meat of animals born and/or raised and/or slaughtered in different countries shall be clearly separated when displayed for sale. Information shall be displayed in the sale outlet by such meats so as to allow the final consumer to distinguish easily between meat from different origins.

Operators who display non-pre-packaged cut meats together for sale each day shall record, with the date, the approval

numbers of the slaughterhouses in which the animals were slaughtered and the cutting plants in which the carcasses were cut up. They shall provide that information to consumers who so request.

3. By way of derogation from the second subparagraph of Article 4(1) and providing that the requirements laid down in paragraph 2 of this Article are met, in the case of non-pre-packaged cut beef and/or veal displayed for sale to the final consumer, the size of the group may exceed one day's production.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the seventh day following its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 March 2007.

For the Commission

Mariann FISCHER BOEL

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EC) No 276/2007**of 15 March 2007****amending Regulation (EC) No 581/2004 opening a standing invitation to tender for exports refunds concerning certain types of butter and Regulation (EC) No 582/2004 opening a standing invitation to tender for exports refunds concerning skimmed milk powder**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

(4) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to Council Regulation (EC) No 1255/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, and in particular Article 31(3)(b) and (14) thereof,

Article 1

In Article 1(1) of Regulation (EC) No 581/2004, the second subparagraph is replaced by the following:

Whereas:

'The products referred to in the first subparagraph are intended for export for all destinations except Andorra, Ceuta and Melilla, Gibraltar, Liechtenstein, Communes of Livigno and Campione d'Italia, Heligoland, Greenland, Faroe Islands, the United States of America and Vatican City.'

(1) According to Article 1(1) of Commission Regulation (EC) No 581/2004 ⁽²⁾ and to Article 1(1) of Commission Regulation (EC) No 582/2004 ⁽³⁾, certain destinations are excluded from the granting of an export refund.

Article 2

In Article 1 of Regulation (EC) No 582/2004, paragraph 1 is replaced by the following:

(2) Commission Regulation (EC) No 61/2007 of 25 January 2007 fixing the export refunds for milk and milk products ⁽⁴⁾ has excluded Liechtenstein, Communes of Livigno and Campione d'Italia, Heligoland, Greenland and Faeroe Islands from the granting of a refund, as from 26 January 2007, by including them in zones L 20 and L 40, listing the destinations not eligible for export refunds. It is therefore necessary to exclude the same destinations from the export refunds fixed by tender under Regulations (EC) No 581/2004 and No 582/2004.

'1. A permanent tender is opened in order to determine the export refund on skimmed milk powder referred to in Section 9 of Annex I to Commission Regulation (EEC) No 3846/87 ^(*) in bags of at least 25 kilograms net weight and containing no more than 0,5 % by weight of added non-lactic matter falling under product code ex 0402 10 19 9000, intended for export to all destinations except Andorra, Ceuta and Melilla, Gibraltar, Liechtenstein, Communes of Livigno and Campione d'Italia, Heligoland, Greenland, Faroe Islands, the United States of America and Vatican City.

(3) Regulations (EC) No 581/2004 and (EC) No 582/2004 should be amended accordingly.

^(*) OJ L 366, 24.12.1987, p. 1.'

⁽¹⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 48. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1913/2005 (OJ L 307, 25.11.2005, p. 2).

⁽²⁾ OJ L 90, 27.3.2004, p. 64. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 128/2007 (OJ L 41, 13.2.2007, p. 6).

⁽³⁾ OJ L 90, 27.3.2004, p. 67. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1919/2006 (OJ L 380, 28.12.2006, p. 1).

⁽⁴⁾ OJ L 19, 26.1.2007, p. 8.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 March 2007.

For the Commission
Mariann FISCHER BOEL
Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EC) No 277/2007**of 15 March 2007****concerning tenders notified in response to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EC) No 936/2006**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1784/2003 of 29 September 2003 on the common organisation of the market in cereals ⁽¹⁾, and in particular Article 13(3) thereof,

Whereas:

- (1) An invitation to tender for the refund for the export of common wheat to certain third countries was opened pursuant to Commission Regulation (EC) No 936/2006 ⁽²⁾.
- (2) Article 7 of Commission Regulation (EC) No 1501/95 of 29 June 1995 laying down certain detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 on the granting of export refunds on cereals and the measures to be taken in the event of disturbance on

the market for cereals ⁽³⁾, and in particular Article 13(3) thereof,

- (3) On the basis of the criteria laid down in Article 1 of Regulation (EC) No 1501/95, a maximum refund should not be fixed.
- (4) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

No action shall be taken on the tenders notified from 9 to 15 March 2007 in response to the invitation to tender for the refund for the export of common wheat issued in Regulation (EC) No 936/2006.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 March 2007.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 March 2007.

For the Commission

Jean-Luc DEMARTY

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 270, 21.10.2003, p. 78. Regulation as amended by Commission Regulation (EC) No 1154/2005 (OJ L 187, 19.7.2005, p. 11).

⁽²⁾ OJ L 172, 24.6.2006, p. 6.

⁽³⁾ OJ L 147, 30.6.1995, p. 7. Regulation as last modified by Regulation (EC) No 777/2004 (OJ L 123, 27.4.2004, p. 50).

COMMISSION REGULATION (EC) No 278/2007**of 15 March 2007****on the issue of system B export licences in the fruit and vegetables sector (oranges)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 2200/96 of 28 October 1996 on the common organisation of the market in fruit and vegetables ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1961/2001 of 8 October 2001 on detailed rules for implementing Council Regulation (EC) No 2200/96 as regards export refunds on fruit and vegetables ⁽²⁾, and in particular Article 6(6) thereof,

Whereas:

- (1) Commission Regulation (EC) No 134/2007 ⁽³⁾ fixes the indicative quantities for which system B export licences may be issued.
- (2) In the light of the information available to the Commission today, there is a risk that the indicative quantities laid down for the current export period for

oranges will shortly be exceeded. This overrun will prejudice the proper working of the export refund scheme in the fruit and vegetables sector.

- (3) To avoid this situation, applications for system B licences for oranges after 15 March 2007 should be rejected until the end of the current export period,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Applications for system B export licences for oranges submitted pursuant to Article 1 of Regulation (EC) No 134/2007, export declarations for which are accepted after 15 March and before 1 July 2007, are hereby rejected.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 March 2007.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 March 2007.

For the Commission

Jean-Luc DEMARTY

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 297, 21.11.1996, p. 1. Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 47/2003 (OJ L 7, 11.1.2003, p. 64).

⁽²⁾ OJ L 268, 9.10.2001, p. 8. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 386/2005 (OJ L 62, 9.3.2005, p. 3).

⁽³⁾ OJ L 42, 14.2.2007, p. 16, as corrected by OJ L 52, 21.2.2007, p. 12.

COMMISSION REGULATION (EC) No 279/2007**of 15 March 2007****amending the rates of the refunds applicable to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex I to the Treaty**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1255/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the markets in the milk and milk products sector ⁽¹⁾, and in particular Article 31(3) thereof,

Whereas:

- (1) The rates of the refunds applicable from 2 March 2007 to the products listed in the Annex, exported in the form of goods not covered by Annex I to the Treaty, were fixed by Commission Regulation (EC) No 223/2007 ⁽²⁾.

- (2) It follows from applying the rules and criteria contained in Regulation (EC) No 223/2007 to the information at present available to the Commission that the export refunds at present applicable should be altered as shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The rates of refund fixed by Regulation (EC) No 223/2007 are hereby altered as shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 March 2007.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 March 2007.

For the Commission

Günter VERHEUGEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 48. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1913/2005 (OJ L 307, 25.11.2005, p. 2).

⁽²⁾ OJ L 64, 2.3.2007, p. 20.

ANNEX

Rates of the refunds applicable from 16 March 2007 to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex I to the Treaty ⁽¹⁾

(EUR/100 kg)

CN code	Description	Rate of refund	
		In case of advance fixing of refunds	Other
ex 0402 10 19	Powdered milk, in granules or other solid forms, not containing added sugar or other sweetening matter, with a fat content not exceeding 1,5 % by weight (PG 2):		
	(a) on exportation of goods of CN code 3501	—	—
	(b) on exportation of other goods	0,00	0,00
ex 0402 21 19	Powdered milk, in granules or other solid forms, not containing added sugar or other sweetening matter, with a fat content of 26 % by weight (PG 3):		
	(a) where goods incorporating, in the form of products assimilated to PG 3, reduced-price butter or cream obtained pursuant to Regulation (EC) No 1898/2005 are exported	20,32	21,40
	(b) on exportation of other goods	0,00	0,00
ex 0405 10	Butter, with a fat content by weight of 82 % (PG 6):		
	(a) where goods containing reduced-price butter or cream which have been manufactured in accordance with the conditions provided for in Regulation (EC) No 1898/2005 are exported	64,09	67,50
	(b) on exportation of goods of CN code 2106 90 98 containing 40 % or more by weight of milk fat	83,56	88,01
	(c) on exportation of other goods	81,65	86,00

⁽¹⁾ The rates set out in this Annex are not applicable to exports to Andorra, Gibraltar, Ceuta, Melilla, Holy See (Vatican City State), Liechtenstein, the Communes of Livigno and Campione d'Italia, Heligoland, Greenland, the Faerøe Islands and the United States of America and to the goods listed in Tables I and II to Protocol 2 to the Agreement between the European Community and the Swiss Confederation of 22 July 1972 exported to the Swiss Confederation.

II

(Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is not obligatory)

DECISIONS

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 9 January 2007

adopting the list of Community inspectors and inspection means pursuant to Article 28(4) of Council Regulation (EC) No 2371/2002 on the conservation and sustainable exploitation of fisheries resources under the common fisheries policy

(2007/166/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 2371/2002 of 20 December 2002 on the conservation and sustainable exploitation of fisheries resources under the common fisheries policy ⁽¹⁾, and in particular Article 28(4) thereof,

Having regard to the list of Community inspectors and inspection means nominated by Member States,

Whereas:

- (1) Article 6(2) of Commission Regulation (EC) No 1042/2006 of 7 July 2006 laying down detailed rules for the implementation of Article 28(3) and (4) of Council Regulation (EC) No 2371/2002 on the conservation and sustainable exploitation of fisheries resources under the common fisheries policy ⁽²⁾ provides that on the basis of the notifications from Member States the Commission shall adopt by 31 December 2006 a list of Community inspectors, inspection vessels, inspection aircraft and other means of inspection authorised to carry out inspections in accordance with Article 28(4) of Regulation (EC) No 2371/2002.

- (2) It is therefore necessary to adopt the list of Community inspectors and inspection means foreseen in Article 28(4) of Regulation (EC) No 2371/2002.

- (3) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Committee for Fisheries and Aquaculture,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Sole Article

The list of persons and inspection means in the Annex is adopted as the list of Community inspectors and inspection means authorised to carry out inspections pursuant to Article 28(4) of Regulation (EC) No 2371/2002.

Done at Brussels, 9 January 2007.

For the Commission
Mariann FISCHER BOEL
Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 358, 31.12.2002, p. 59.

⁽²⁾ OJ L 187, 8.7.2006, p. 14.

ANNEX

Country	Inspectors	Inspection vessels	Inspection aircraft	Other inspection means
Belgium	Casier, Maarten De Vleeschouwer, Guy Lieben, Richard	STERN	OO-MMM	
Cyprus	Avgousti, Antonis Christodoulou, Lakis Fylaktou, Anthoula Kyriacou, Kyriacos Papadopoulos, Andreas Sophocleous, Maria	GORGON ALKYON AMFITRITI F8 F12		5 vehicles
Denmark	Akselsen, Ole Andersen, Bent Andersen, Niels Andersen, Peter Bunk Anderson, Jacob Baadsgård, Jørgen Barrit, Jørgen Beck, Bjarne Baagø Bendtsen, Finn Jørgen Brølling, Eigil Toft Christoffersen, Flemming Christensen, Frantz Christensen, Peter Dølling, Robert Thorsen, Michael Frederiksen, Torben Broe Gaarde, Børge Grønkjær, Ole Hansen, Bruno Ellekær Hansen, Jan Duval Heldager, Peter Hestbek, Flemming Høi, Jesper Højrup, Torben Jensen, Anker Mark Jensen, Hanne Juul Jensen, Henning Elton Jensen, Jørgen Uth Jensen, Poul Erik Karlsen, Jesper Knudsen, Niels Madsen, Jens Erik Mogensen, Erik Møller, Gert Nielsen, Dan Randum Nielsen, Gunner Nielsen, Per Nørgaard, Max Pedersen, Kenneth Pedersen, Preben Toft Poulsen, John Risager, Preben Schultz, Flemming Seibæk, Helge Skaaning, Per Sørensen, Willy Thomsen, Bjarne Thomsen, Klaus Trab, Jens Ole	VESTKYSTEN NORDSØEN HAVØRNEN HAVTERNEN		
Estonia	Niinemaa, Endel Ulman-Kuuskman, Els	Kati Kõu Maru Pikker Torm Valvas Vapper	Enstrom 480B MI-8 L-410	Kulkuri 34: AMA 220 Kulkuri 34: AMA 906 Kulkuri 34: AMA 518

Country	Inspectors	Inspection vessels	Inspection aircraft	Other inspection means
Finland	Heikkinen, Pertti Hiltunen, Jouni Komulainen, Unto Koivisto, Kare Koskenala, Timo Lähde, Jukka Lehtola, Niko Linder, Jukka Nikiforow, Mikael Suominen, Ari Suominen, Paavo Ulenius, Niklas Ylönen, Camilla	Merikarhu		
France	Bigot, Jean-Paul Bon, Philippe Chang Pi Hin, Émilien Chapel, Vincent Christ, Hervé Crochard, Thierry Fortier, Éric Gendron, Philippe Isore, Pascal Jeany, Maxime Le Cousin, Jean-Luc Masson, Michel Richard, Jean-François Sanson, Fabien Villenave, Patrick	VCSM1 VCSM2 VCSM3 PCG PATRA PSP (2 vessels) VCSM4 VCSM5 VCSM6 VCSM7 VCSM8 VCSM9 PATRA2 PSP2 P400 FS BSE VCSM10 VCSM11 VCSM12 VCSM13 VCSM14 VCSM15 VCSM16 VCSM17 PSP3 Bâtiment ALFAN KAN AN AVEL THEMIS IRIS	2 Dauphins of public service Nord 262 Falcon 50 Marine Alouette III Lynx Panther 2 Reims-Aviation F 406	
Germany	Abs, Volker Appelmans, Jürgen Arndt, Oliver Baumann, Jörg Bembenek, Jörg Bergmann, Udo Bigalski, Hans-Georg Birkholz, Rüdiger Bloch, Ralf Bösherz, Andreas Brunnlieb, Jürgen Carstensen, Lutz Christiansen, Dirk Dörbrandt, Stefan Drenkhan, Michael Ehlers, Klaus Engelbrecht, Sascha Erdmann, Christian Franke, Hermann Franz, Martin Hansen, Hagen Heidkamp, Max Heisler, Lars	SYLT HELGOLAND EIDER KIEPER FALSHÖFT FEHMARN GREIF BREMERHAVEN EMDEN HAMBURG HIDDENSEE KNIEPSAND MEERKATZE PRIWALL RÜGEN SCHL.HOLSTEIN SEEADLER SEEFALKE		

Country	Inspectors	Inspection vessels	Inspection aircraft	Other inspection means
	Herda, Heinrich Hickmann, Michael Hoyer, Oliver Jens, Bernd Kayser, Hans-Georg Kind, Karl-Heinz Krüger, Martin Linke, Hans-Herbert Mücher, Martin Nöckel, Steffen Perkuhn, Martin Raabe, Karsten Rutz, Dietmar Sauerwein, Dirk Schmidt, Harald Skrey, Erich Slabik, Peter Thieme, Stefan Vierk, Matthias Welz, Oliver Welz-Juhl, Hans-Joachim Wichert, Peter Wolken, Hans			
Greece	Γασπαράτος Σωκράτης Παπακωνσταντίνου Νικόλαος Καλογήρου Νικόλαος	ΛΣ 060 ΛΣ 139 ΛΣ 169 ΛΣ 172	AC 23 AC 3	
Ireland	Allan, Damian Allison, James Anderson, Kareen Boyle, Jimmy Burke, Stephen Connery, Paul Corish, Cormac Craven, Cormac Cronin, James Curran, Siobhan Daly, Jim Doherty, Anita Ducker, Nigel Falvey, John Flannery, Kevin Foran, Bryan Fulton, Grant Gallagher, Dominick Gallagher, Neil Gallagher, Patrick Gormanly, Breda Greenwood, Mark Hamilton, Ken Henson, Maria Hewson, Kevin Laide, Cathal MacGahann, Declan McNamara, Kenneth Murran, Sean Nalty, Christopher O'Callaghan, Donal O'Shea, Cliona Patterson, Adrienne Pyne, Alan Quigley, Declan Scanlan, Patrick Wallace, Eugene Ward, Paul	LE EMER LE AOIFE LE AISLING LE EITHNE LE ORLA LE CIARA LE ROISIN LE NIAMH	C-252 C-253	

Country	Inspectors	Inspection vessels	Inspection aircraft	Other inspection means
Italy	Bizzarro, Federico	CP 901	MANTA 10-01	
	Burlando, Michele S.G.	CP 902	MANTA 10-02	
	Carta, Sebastiano	CP 903	ORCA 8-01	
	Folliero, Alessandro	CP 904	ORCA 8-02	
	Maltese, Franco Maria	CP 905	ORCA 8-03	
	Morello, Salvatore	CP 906	ORCA 8-04	
	Petrillo, Agostino	CP 276	ORCA 8-05	
	Rivalta, Fabio	CP 288	ORCA 8-06	
	Salce, Paolo	CP 2039	ORCA 8-07	
		CP 2110	ORCA 8-08	
		CP 2094	ORCA 8-09	
		CP 2073	ORCA 8-10	
		CP 273	ORCA 8-11	
		CP 286	ORCA 8-12	
		CP 2077	KOALA 9-01	
		CP 2108	KOALA 9-02	
		CP 2087	KOALA 9-03	
		CP 271	KOALA 9-04	
		CP 284	KOALA 9-05	
		CP 2104	KOALA 9-06	
		CP 2046	KOALA 9-08	
		CP 2099		
		CP 2074		
		CP 267		
		CP 280		
		CP 2111		
		CP 2082		
		CP 2064		
		CP 265		
		CP 278		
		CP 289		
		CP 2097		
		CP 2096		
		CP 2079		
		CP 268		
		CP 281		
		CP 2103		
		CP 2053		
		CP 2066		
		CP 2071		
		CP 2102		
		CP 2080		
		CP 2072		
		CP 272		
		CP 285		
		CP 2098		
		CP 2081		
		CP 2086		
		CP 274		
		CP 2107		
		CP 2085		
		CP 287		
		CP 2095		
		CP 277		
		CP 2084		
		CP 266		
		CP 279		
		CP 2204		
		CP 2088		
		CP 2109		
		CP 2203		
		CP 269		
		CP 275		
		CP 282		
		CP 290		
		CP 2201		
		CP 2205		
		CP 2093		
		CP 2092		

Country	Inspectors	Inspection vessels	Inspection aircraft	Other inspection means
		CP 2202 CP 2105 CP 2106 CP 283 CP 291 CP 2100 CP 270 CP 2101 CP 2091 CP 2075 CP 292 CP 2076 CP 2058		
Latvia	Brants, Janis Holstroms, Arturs Kalejs, Rudolfs Klagiss, Felikss Millers, Edgars Naumova, Daina Pusilds, Aigars Runtovskis, Helvijs Rutkovskis, Aivars Savickis, Helmutis Sprogis, Eduards Veinbergs, Miks		Piper Seneca PA-34-220T Tiger AG-5B	
Lithuania	Babčionis, Genadijus Balnis, Algirdas Jonaitis, Arūnas Lendzbergas, Erlandas Vaitkus, Giedrius Žartun, Vitalij	RIB 'Brig Falcon 400L'		
Malta	Borg, Duncan Camilleri, David Caruana, Frans Mizzi, Susan Sant, Jean Pierre	P51 P52 P01 + P61 +	BN-2B: AS16 BN-2B: AS19	
Netherlands	Altorffer, Wim Beij, Wim Berg, Dirk van den Boer, Meindert de Boone, Jan Kees Boven, Ronald van Dieke, Richard Duinstra, Jacob Frankhuisen, Gerrit Freke, Hans Garst, Christian Jeugd, Rob van der Jeurissen, Ria Kleinen, Tom Koenen, Gerard Krijnen, Hans Kwakman, Jeroen Meijer, Cor Miedema, Anco Molen, Ton v. d. Ros, Michel Tervelde, Lex Veer, Siemen v. d. Vervoort, Hans Visser, Willem Zegel, Gerrit Zevenbergen, Jan Kees	Barend Biesheuvel		Vessels and aircrafts operating under Coast Guard Flag VCC

Country	Inspectors	Inspection vessels	Inspection aircraft	Other inspection means
Poland	Jamioł, Waldemar Józwiak, Marek Kozłowski, Piotr Kucharski, Tadeusz Łuczkiwicz, Tomasz Lewita, Orest Niewiadomski, Piotr Roj, Tomasz Wiliński, Adam			
Portugal	Albuquerque, José Almeida, Fernando Azeitona, José Bastos, Rui Branco, Francisco Camões, Manuel Canato, Francisco Diogo, João Ferreira, Carlos Ferreira, Hugo Figueira, Fernando Fonseca, Álvaro Oliveira, José Peixinho, Inácio Pinheiro, Luís Silva, António Silva, Marco Silva, Maria João Sobral, Henrique	NRP AFONSO CERQUEIRA NRP ANTÓNIO ENES NRP BAPTISTA DE ANDRADE NRP JACINTO CÂNDIDO NRP JOÃO COUTINHO NRP JOÃO ROBY NRP PEREIRA D'ÊÇA	C212/100: 16510 C212/100: 16512 C212/100: 16519 C212/300: 17201 C212/300: 17202 EH101: 19607 EH101: 19608	
Slovenia	Smoje, Robert Smoje, Vinko			
Spain	Águila Paneque, José Luís Amunarriz Emazabel, Sebastián Avedillo Contreras, Buena Ventura Bermúdez Pena, Francisco Boy Carmona, Esther Camacho Ayo, Alejandro Carro Martínez, Pedro Chamizo Catalán, Carlos Coello de Miguel, Javier Company Balaguer, Míguel Ángel Criado Bará, Bernardo Dávila Rodríguez, Juan Carlos De la Hoz Perles, Míguel Del Hierro Suánces, Javier Díaz Lago, Tomás Durán Abuín, Santiago Feito Fernández, Cesáreo Fole López, Luís María Fontán Aldereguia, Manuel Fontanet Doménech, Felipe García Asensio, Melchor García Cánovas, Francisco García Domínguez, Alfonso Carlos García Gen, Juan Ramón García Simonet, Cristina Garrote Díaz, Enrique González Fernández, Manuel A. González Merayo, Sergio González Túñez, José Manuel Guijo Rodríguez, Luís Carlos Gutiérrez Tudela, Manuel Heredia Arteaga, Jorge Hernández Betzen, Roberto Jiménez Álvarez, Ignacio León Carmona, Ángel	CHILREU TARIFA ALBORÁN ARNOMENDI RÍO ANDARAX SALEMA RÍO GUADIARO	DOÑANA SANCTI PETRI ROCHE ALCOTÁN II ALCOTÁN III ALCOTÁN IV ALCOTÁN V	

Country	Inspectors	Inspection vessels	Inspection aircraft	Other inspection means
	Lestón Leal, Juan Manuel Marra-López Porta, Julio Martínez de la Sierra, José Manuel Martínez González, Jesús Martínez Velasco, Carolina Mata Pena, Alberto Medina García, Esteban Meijueiro Morado, Victor Méndez-Villamil Mata, María Mene Ramos, Ángel Menéndez Fernández, Manuel J. Miranda Almón, Fernando Muiños López, Juan Carlos Nieto Conde, Fernando Ortigueira Gil, Adolfo Daniel Pérez González, Virgilio Pérez Quíles, Julián Javier Piñón Lourido, Jesús Puerta Baranda, Raúl Rey Carril, Camilo José Ríos Cidras, Manuel Rodríguez Moreno, Alberto Rodríguez Múñiz, José M. Rodríguez Novoa, Silvia Romero Insúa, Jesús Ruiz Gómez, Sonia Ruiz Valverde, Antonio Saavedra España, Jesús Sáez Puig, Pedro San Claudio Pérez, José Vicente Sánchez Fernández, Manuel Pedro Sánchez Rodríguez, Joaquín Santos Maneiro, José Tomás Santos Pinilla, Beatriz Teijeiro Teijeiro, Alberto Tenorio Rodríguez, José Luís Torre González, Miguel A. Torrejón Colón, José María Torres Pérez, José Ángel Tórtola López, José Antonio Vázquez Pérez, Juana M ^a Vega García, Francisco M. Vidal Cardalda, José Manuel Villa Martínez, Rafael Andrés Yeregui Velasco, Pablo			
Sweden	Åberg, Christian Cederholm, Jan Eriksson, Örjan Hultemar, Staffan Jansson, Bengt Johansson, Jens Mustonen, Bertil Norrby, Tom Olovsson, Bo Philipsson, Gunnar Sandblom, Örjan Svensson, Lars	KBV 181		
United Kingdom	Aitken, Alison Allen, Terry Bamford, Kylie Banks, Andrew Bayntun, David Bell, Graham John Bilson, Carol Blakeley, John Alexander Boden, Michael	HMS SEVERN HMS TYNE HMS MERSEY FPV JURA FPV MINNA FPV VIGILANT FPV NORNA	WATCHDOG 64 WATCHDOG 65 WATCHDOG 71 WATCHDOG 72	

Country	Inspectors	Inspection vessels	Inspection aircraft	Other inspection means
	Brown, Marc Brownlee, Robin Bryan, Paul Burnett, Graeme Carroll, Dave Charman, Colin Cole, John Collins, Tony Cook, David Corner, Nigel Covie, James Craig, Ian Alexander Donnelly, Martin Peter Douglas, Sean Draper, Peter Ebdy, James Edwards, Peter Elliott, Philip Ferguson, Adam Fletcher, Paul Flint, Toby Ford-Keyte, Graham Gardiner, Kevin Garside, Nick George, Colin Gooding, Colin Gordon, Nicolette Gough, Callum Green, David Duncan Grier, Derek Griffin, Stuart Gristwood, Malcolm Hancock, Jeremy Hay, John Harris, William Hearn, Martin Henderson, Rod Hepples, Stephen Higgins, Frank Holbrook, Joanna Irish, Rachel Jamieson, Malcolm John, Barrie Johnson, Paul Johnston, Stephen Johnston, Isobel Laycock, Jonathon Paul Llewellyn, Leanne MacCallum, Archie Mackenzie, Alex MacKinnon, Christopher John Mair, Aaron Mair, Angus Marshall, Phil May, Roger McCusker, Simon McDonnell, Alistair McEwan, Colin Moslempour, Tahmores Muir, James Munday, David Mynard, Nick Nicholson, Chris Nelson, Paul Ord, Viv Page, Tim Parker, Juliette Parker, Michael Parr, Jonathan Perry, Andy			

Country	Inspectors	Inspection vessels	Inspection aircraft	Other inspection means
	Poulding, Daniel Putt, David Radford, Angus Reeves, Adam Renfree, Stephen Robinson, Neil Roberts, Julian Rushton, Jame Serafino, P. Sheppard, Michael Slater, Michael Smart, Barrie Snowball, David Sooben, Jez Stewart, John Stipetic, John Strang, Nicolette Styles, Mario Thain, Marc Todd, Ian Wasik, Shane Weighell, David Weychan, Paul Whitby, Philip Whyte, Ron Williams, Justin Wilson, Tom Worsmop, Mark Alexander Wright, Nicholas Young, Ally Young, Ian			

COMMISSION DECISION

of 15 March 2007

derogating from the rules of origin set out in Council Decision 2001/822/EC as regards certain fishery products imported from Saint Pierre and Miquelon

(notified under document number C(2007) 834)

(Text with EEA relevance)

(2007/167/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Decision 2001/822/EC of 27 November 2001 on the association of the overseas countries and territories with the European Community (Overseas Association Decision) ⁽¹⁾, and in particular Article 37 of Annex III thereto,

Whereas:

- (1) On 6 August 2001 the Commission adopted Decision 2001/657/EC derogating from the definition of the concept of 'originating products' to take account of the special situation of Saint Pierre and Miquelon with regard to frozen fillets of cod, redfish, plaice and halibut of CN code 0304 20 ⁽²⁾. That derogation expired on 31 August 2006.
- (2) On 30 November 2006 Saint Pierre and Miquelon requested a new derogation from the rules of origin set out in Annex III to Decision 2001/822/EC for a period of six years. This request covers a total annual quantity of 2 200 tonnes of frozen fish fillets, frozen gutted fish without head, fillets of salt cod, whole salt cod and frozen fish meat (or minced blocks) originating in third countries and processed in Saint Pierre and Miquelon for export to the Community. The derogation was requested not only for the fishery products which had been covered by Decision 2001/657/EC, but also for other fishery products falling within CN headings 0303, 0304 and 0305.
- (3) Saint Pierre and Miquelon has based its request on the continuing shortfall in the sources of supply of other originating fish.
- (4) A derogation should be granted from the rules of origin set out in Annex III to Decision 2001/822/EC for products falling within CN headings 0304 and 0305.

This derogation is justified under Article 37(1) and (5)(a) and (b) of that Annex, in particular as regards the development of an existing local industry, the economic and social impact and the particular situation of Saint Pierre and Miquelon. As the derogation is being granted for products which involve actual processing, it will contribute to the development of an existing industry. The derogation is essential for the preservation of the activity of the plant in question, which employs a significant number of permanent staff and seasonal workers. Use of the derogation granted in 2001 remained extremely low (108 tonnes in 2003, 552 tonnes in 2004, 356 tonnes in 2005 and 491 tonnes from January to November 2006). The derogation should therefore be granted for the same total annual quantity as covered by the derogation granted in 2001, i.e. 1 290 tonnes. Moreover, the extension of the derogation to a larger number of species than that covered by Decision 2001/657/EC will allow better use to be made of the quantity benefiting from the derogation.

- (5) Subject to compliance with certain conditions relating to quantities, surveillance and duration, the derogation would not cause serious injury to an established industry of the Community or one or more of the Member States.
- (6) It follows from the general scheme of Article 37 that a derogation from the rules of origin set out in Annex III to Decision 2001/822/EC may not be granted for products falling within CN heading 0303. These do not in fact contribute to the development of an existing industry because they are the subject of packaging operations, which are not in the nature of genuinely industrial activities.
- (7) Commission Regulation (EEC) No 2454/93 of 2 July 1993 laying down provisions for the implementation of Council Regulation (EEC) No 2913/92 establishing the Common Customs Code ⁽³⁾ lays down rules for the management of tariff quotas. Those rules should be applied *mutatis mutandis* to the management of the quantity in respect of which the derogation in question is granted.

⁽¹⁾ OJ L 314, 30.11.2001, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 231, 29.8.2001, p. 13. Decision as amended by Decision 2005/335/EC (OJ L 107, 28.4.2005, p. 26).

⁽³⁾ OJ L 253, 11.10.1993, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 214/2007 (OJ L 62, 1.3.2007, p. 6).

- (8) As Decision 2001/822/EC expires on 31 December 2011, it should be laid down that the derogation will continue to apply after 31 December 2011 if a new decision is adopted on the association of the overseas countries and territories with the European Community or if Decision 2001/822/EC is extended.
- (9) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Customs Code Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Notwithstanding Annex III to Decision 2001/822/EC, the fishery products processed in Saint Pierre and Miquelon which are listed in the Annex to this Decision shall be regarded as originating in Saint Pierre and Miquelon where they are obtained from non-originating fish, in accordance with the terms of this Decision.

Article 2

The derogation provided for in Article 1 shall apply to the fishery products and to the annual quantity shown in the Annex hereto which are imported into the Community from Saint Pierre and Miquelon during the period from 1 April 2007 to 31 March 2013.

Article 3

Articles 308a, 308b and 308c of Regulation (EEC) No 2454/93 relating to the management of tariff quotas shall apply *mutatis mutandis* to the management of the quantity referred to in the Annex hereto.

Article 4

The customs authorities of Saint Pierre and Miquelon shall take the necessary steps to carry out quantitative checks on exports of the products referred to in Article 1.

To that end, all the certificates they issue pursuant to this Decision shall bear a reference to it.

The competent authorities of Saint Pierre and Miquelon shall forward to the Commission every three months a statement of the quantities in respect of which EUR.1 movement certificates have been issued pursuant to this Decision and the serial numbers of those certificates.

Article 5

Box 7 of EUR.1 certificates issued under this Decision shall contain one of the following entries:

— 'Derogation — Decision No ...',

— 'Dérogation — Décision n° ...',

indicating the number of this Decision.

Article 6

This Decision shall apply from 1 April 2007 until 31 December 2011.

However, if a new preferential regime is adopted replacing Decision 2001/822/EC beyond 31 December 2011, or if the current regime is extended, this Decision shall continue to apply until the date of expiry of the new regime or of the extended current regime but in any case not later than 31 March 2013.

Article 7

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 15 March 2007.

For the Commission

László KOVÁCS

Member of the Commission

ANNEX

Fishery products processed in Saint Pierre and Miquelon

Serial No	CN Code	Description of goods	Period	Total quantity ⁽¹⁾ (tonnes)
09.1650	ex 0304 29	Fillets of hake, haddock, saithe, plaice, dab, sole, cod, redfish, seabream, Greenland halibut, Atlantic halibut, frozen	1.4.2007 to 31.3.2008	1 290
			1.4.2008 to 31.3.2009	1 290
			1.4.2009 to 31.3.2010	1 290
	ex 0304 99	Haddock, saithe, hake, cod meat (or minced blocks), frozen	1.4.2010 to 31.3.2011	1 290
	ex 0305 30	Fillets of salt cod	1.4.2011 to 31.3.2012	1 290
	ex 0305 62	Whole salt cod	1.4.2012 to 31.3.2013	1 290

⁽¹⁾ The total annual quantity covers all species together.

CORRIGENDA**Corrigendum to Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC***(Official Journal of the European Union L 157 of 9 June 2006)*

On page 34, Article 25, first subparagraph:

for: 'Directive 98/37/EC is hereby repealed.'

read: 'Directive 98/37/EC is hereby repealed as from 29 December 2009.'

Corrigendum to Council Regulation (EC) No 41/2007 of 21 December 2006 fixing for 2007 the fishing opportunities and associated conditions for certain fish stocks and groups of fish stocks, applicable in Community waters and, for Community vessels, in waters where catch limitations are required

(Official Journal of the European Union L 15 of 20 January 2007)

The Corrigendum published in *Official Journal of the European Union* L 67 of 7 March 2007 is hereby annulled and replaced by the following:

Page 126, Annex IIA, point 13, Table 1, the entries for 'Beam trawls' should read as follows:

			Areas as defined in point:					
Gear Point 4.1	Special condition Point 8	Denomination ⁽¹⁾	2.a Kattegat	2.b 1 — Skagerrak 2 — II, IVa,b,c, 3 — VIId			2.c VIIa	2.d VIa
				1	2	3		
(…)								
b.i		Beam trawls with mesh size ≥ 80 and < 90 mm	n.r.	132 ⁽²⁾		Unl.	132	143 ⁽²⁾
b.ii		Beam trawls with mesh size ≥ 90 and < 100 mm	n.r.	143 ⁽²⁾		Unl.	143	143 ⁽²⁾
b.iii		Beam trawls with mesh size ≥ 100 and < 120 mm	n.r.	143		Unl.	143	143
b.iv		Beam trawls with mesh size ≥ 120 mm	n.r.	143		Unl.	143	143
b.iii	8.1.(c)	Beam trawls with mesh size ≥ 100 and < 120 mm track records shall represent less than 5 % of cod	n.r.	155		Unl.	155	155
b.iii	8.1.(i)	Beam trawls with mesh size ≥ 100 and < 120 mm for vessels having used beam trawls in 2003, 2004, 2005 or 2006	n.r.	155		Unl.	155	155
b.iv	8.1.(c)	Beam trawls with mesh size ≥ 120 mm track records shall represent less than 5 % of cod	n.r.	155		Unl.	155	155
b.iv	8.1.(i)	Beam trawls with mesh size ≥ 120 mm for vessels having used beam trawls in 2003, 2004, 2005 or 2006	n.r.	155		Unl.	155	155
b.iv	8.1.(e)	Beam trawls with mesh size ≥ 120 mm track records shall represent less than 5 % of cod and more than 60 % of plaice	n.r.	155		Unl.	155	155'